

ԲԱՑՈՒԱՆ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ա Ր Տ Ե Մ Ի Ս

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ ԱՄՍԱՀԱՆԴԷՍ

Օրդան XX-րդ դարու հայ կանանց

Պիտի հրատարակուի իր սեփական տպարանին մէջ, Բաղկացած
32 մեծադիր երկսիւնեակ էջերէ:

Տէր և տնօրէն-խմբագիր՝

Օր. Մառի Պէլլերեան

Ն գ ի պ տ ո ս ի հ ա մ ար

Տարեկան բաժանորդագինն է. շրջ. ողջ . . . 40

Վեցամսեայ 25

Արտասահմանի համար

Տարեկան Ֆրանկ 12

Հասցէն՝ Rédaction de la Revue des Femmes Arméniennes
„Artémis“, le Caire, Egypte.

«ՄՈՒՐԺ» ամսագրի հետեակ թուականների ամփոփ հա-
մարները կարելի է ձեռք բերել, վճարելով՝

1899	Թուի համար 1	ա. 50 կոպ.	Դ ի մ ե լ՝ Тифлисъ, Велъяминов- ская, № 24, Ф. Я. Варта- тазарянцъ. Ճանապարհածախսը գնողի վրայ է:
1890	»	1 » 50 »	
1891	»	5 » — —	
1892	»	5 » — —	
1893	»	5 » — —	

4—2

ՄԱՅՐԵՆԻ ԽՕՍՔ

ԸՆԹԵՐՑԱՆՈՒԹԵԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿ

կրսեւ դասաւանդների համար

Համառօտ բառգրքով:

Կազմեցին

Կ. ԿՈՒՍԻԿԵԱՆ և Լ. ՍԱՐԳՍԵԱՆ

ԳԻՆՆ Է 70 ԿՈՊԵԿ

Դիմել՝ Թիֆլիս, Կենտրոնական և «Գուտտենբերգ»
գրավաճառոցները:

ԲԱՑՈՒԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՄՇԱԿ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ ԼՐԱԳՐԻ

(30-րդ տարի)

ԱՌԱՋԻԿԱՅ 1902 ԹՈՒԱԿԱՆԻ

«Մշակը» հրատարակուելու է նոյն պրոգրամով եւ նոյն ուղղութեամբ

Ամեն օր բացի թոնրին յաջորդող օրերից:

Բաժանորդագիրն. «Մշակի» տարեկան դինը 10 ռուբլի է, տասնեւէկ եւ տասն ամսուանը՝ 9 ռ., ինն եւ ութ ամսուանը՝ 8 ռ., եօթն ամսուանը՝ 7 ռ., վեց ամսուանը՝ 6 ռ., հինգ ամսուանը՝ 5 ռ., չորս ամսուանը՝ 4 ռ., երեք ամսուանը՝ 3 ռ., երկու ամսուանը՝ 2 ռ. եւ մի ամսուանը՝ 1 ռուբլի:

Արտասահմանեան բաժանորդագրութիւն. Ամերիկայի բաժանորդները պէտք է վճարեն տարեկան 7 դոլլար. Եւրոպայի բաժանորդները՝ 30 ֆրանկ. Պարսկաստանի բաժանորդները՝ 10 ռուբլի:

«Մշակին» գրուել կարելի է Խմբագրասանը (Բաղարնայա եւ Բարձնակայա փողոցների անկիւն), իսկ Բագուում—Ն. Դաւթեանի մօտ:

Կայսրութեան ուրիշ քաղաքներից «Մշակին» գրուելու համար, եւ առհասարակ նամակներ եւ ծրարներ ուղարկելիս, պէտք է դիմել հետեւեալ հասցեով. ТИФЛИСЪ, Редакция «МШАКЪ», իսկ արտասահմանից՝ TIFLIS, Rédaction du journal arménien «MSCHAK».

Յայտարարութիւններն ընդունուում են բոլոր լեզուներով:

Ապառիկ բաժանորդագրութիւն չէ ընդունուում.

ԲԱՅՈՒԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ՌԱԶՄԱՎԵՅ-Ի

1902 տարուոյ

Կը ծանուցանենք, որ «Բազմավէպը» մեր ժողովրդեան զարգացման եւ յառաջադիմութեան համար, զրական ամէն մասնաճիւղի վերաբերեալ յօդուածներ կը պարունակէ. եւ առաջիկայ տարեշրջանով մտադիր ենք ընթերցասէր ժողովրդեան պահանջներուն դեռ աւելի կարեւորութիւն տալ:

Կը շարունակենք մեր բաժանորդաց «Գեղունի»-ի եւ «Մխիթար»-այ նման բացառիկ նուէրներ տալ. նմանապէս այդ նուէրները գեղարուեստական զրական տեսակէտով կը ջանանք աւելի հետաքրքրական ներկայացնել:

Այդ բացառիկ նոր պատկերազարդ պրակը կը կրէ իր առջումն

«Գ Ե Ղ Ո Ւ Ն Ի»

ամունը, որ պիտի հրատարակուի «Որբունի»-ի մեծութեամբ, միաթերթի, քառածալ եռասիւն եւ յատուկ ծածքով:

Եւ այս նորահաստատ գեղարուեստական թերթին ամենէն ուշիական նպատակն է, շարունակաբար, առանց կրօնքի խտրութեան՝ նպաստել ազգիս սովատանջ ծնողազուրկ սաներուն, որոնց խմբադրութիւնս մամուլով եւ ժողովուրդը բաժանորդագրութեամբ պարտական ենք օգնութեան համար, որչափ որ կարելի է:

«Գեղունին» կը տպւնք 3000 օրինակ, եկամուտին կէսը կը յատկացնենք ազգային որբերուն:

Այս նոր թերթը պիտի պարունակէ ժողովրդական ժամանակակից տեղեկութիւններ, հետաքրքրական վէպեր, նշանաւոր ազգայնոց պատկերազարդ կենսագրութիւնը, ազգային եւ օտարազգի նշանաւոր նկարչաց գեղեցիկ գործոց պատկերները, եւ այլն:

Պատկերազարդ «Գեղունի» թերթը կը հրատարակուի երկու ամիսը մէկ անգամ:

Տարեկան բաժնեգլինն է 3 ֆրանք. ռուսահայք կարող են յղել 1 ռուբլի եւ 50 կոպէկի նամակադրով: Բազմավէպի բաժանորդք, եթէ կը փափազին չգրկուիլ այդ նուէրէն, կը խընդրենք որ «Բազմավէպի» բաժնեգլին (10 ֆր.) հետ, պարզ նամակադրով համար 1 ֆրանք աւելի յղեն. այսինքն 11 ֆրանք (ռուսահայք 4 ռուբլի եւ 50 կոպէկի նամակադրով):

Ով որ «Գեղունի» թերթին համար հայ գեղարուեստի վերաբերեալ պատկերներ, կամ տեղեկութիւններ յղէ, նոյն պրակը ձրի կը ստանայ:

Մեր հասցէն. Rédaction de la Revue «BAZMAVEB»
(St. Lazare) VENISE
(Italie)

Հ Ր Ա Ի Է Ր Բ Ա Ժ Ա Ն Ո Ր Դ Ա Գ Ր Ո Ի Թ Ե Ա Ն

1902 թ.

„ՀԱՆԴԷՍ ԱՄՍՈՐԵԱՅ“

Ո Ի Ս Ո Ի Մ Ն Ա Թ Ե Ր Թ

16-րդ օրջամ

Կը հրատարակուի նոյն ծրագրով եւ նոյն ուղղութեամբ ամեն ամսոյ սկիզբը:

«Հանդէս Ամսօրեայ» ուսումնականութիւնը պիտի բովանդակէ այն ամեն հետաքրքրական հմտալից յօդուածները, որ հայ գրականութեան կը հային: Հայ պատմութեան նկատմամբ եղած ուսումնասիրութիւններն անաչառ քննադատութեան պիտի ենթարկէ: Ըստ պարագայից՝ բանասիրութեան եւ լեզուաբանութեան մասն աւելի պիտի ընդարձակուի: Հայ ուսման եւ հայ լեզուին վերաբերեալ ամեն ազգային եւ օտարազգի գիտնական բանասէրներու յօդուածները, որ կերպով մը հայ ազգին, հայագիտութեան հետ առնչութիւն ունին, պիտի հրատարակէ:

Թերթիս բովանդակութիւնն ինքնագիր պիտի ըլլայ մեծաւ մասամբ, բայց թարգմանութիւնքն ալ պիտի չպակսին, գերմանական գրութիւններն ի մասնաւորի, որ ս եւ է կերպով հայ անուան հետ կապակցութիւն ունին:

Ուսումնականութիւն մէջ համով-հոտով «Դրական թղթակցութիւններ» վերնագրին տակ նոր բաժին մը պիտի բացուի: Պիտի շարունակուի «Մաղկէփունջ», «Դրական հրատարակ» ընդհ. տեսութեան երբեմն երբեմն տեղի տալով: Պիտի ջանանք նոր գիւտեր, օգտակար գիտելիքներ գիտական նորութիւններով դասակարգ մը գոհացնեն:

Խմբագրութեան ղրկուած ամեն գրքերու վրայ քննադատական համառօտ կամ ընդարձակ տեղեկութիւն պիտի տրուի: Գաղաքական տեսութիւնը նոյն ընդարձակութեամբ կը շարունակուի:

Թերթիս ծածկը պիտի զարդարուի ազգային թերթերու բովանդակութենէն քաղուած միայն ազգային նիւթերով: Հունգարահայոց Armenia թերթին բովանդակութիւնն ալ պիտի դընենք: Յառաջ պիտի տանինք նոյնպէս Թղթակցութիւնը հանդիսիս մեր բաժանորդաց անձուկ կապը: Իսկ գրական հարցմանց երբեմն ասանձին յօդուածներով պիտի պատասխանենք:

Խմբագրութեան հասցէն—A la Rédaction de Revue «Hantesse», Vienne (Autriche) VII/2 Mechitharistengasse 4.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА ЕЖЕМЪСЯЧНЫЙ НАУЧНО-ЛИТЕРА-
ТУРНЫЙ ЖУРНАЛЪ

ГОДЪ III. КАВКАЗСКІЙ ВѢСТНИКЪ 1902 г.

„Кавказскій Вѣстникъ“ даетъ ежегодно около 3,000 страницъ оригинальныхъ и переводныхъ статей съ арм., груз., татарск., арабск. и съ европ. яз.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:

	въ годъ— $\frac{1}{2}$ года	
Для городскихъ подписчиковъ.	9 р.	5 р.
Для иногороднихъ.	10 р.	6 р.

Разорочка допускается для учебныхъ заведеній и учащихся, подписывающихся непосредственно въ конторѣ журнала. Книжкимъ магазинамъ. ком. ск. 10%.

Адресъ Редакціи и Конторы: Тифлисъ, Тургеневская, № 11. Подписка принимается во всѣхъ книжныхъ магазинахъ, въ конторѣ журнала и въ отдѣленіи конторы: Тифлисъ, Голов. пр. № 1) (Книжный маг. Хиделекъ).

Въ числѣ рукописей, имѣющихся въ Редакціи

находятся слѣдующія:

Пастырѣ, повѣсть А. Казбека, съ груз.—Со всѣхъ сторонъ, повесть Арбеки, съ груз.—Честь, романъ Ширванзаде, съ арм.—Зѣни-ца Ока, О. Шалиръ.—Стихотворенія Ов. Туманьянца, съ арм.—Дѣтя страдающа, романъ Аларкона, съ исп.—Мать и сынъ, драмат. этюдъ кн. Ил. Г. Чавчавадзе, съ груз.—Мемуары кн. Андроникова (1811 г.).—Максъ Мюллеръ, Бердяева.—Воспоминанія офицера генеральнаго штаба, С. Кишмишева.—Обычное право у казаковъ, А. Передѣльскаго.—Турецкій театръ, Эр. Росси, съ итал.—Вахтангъ VI и Петръ Великій, В. Романовскаго.—Обычное семейное право у армянъ, Самуельяна.—Вліяніе Византіи на грузинское законодательство, Н. Тавдгиридзе.—Азіатская академія, проекты Кера и Гр. Уварова.—Мемуары Л. Исарлова.—Матеріалы для исторіи Эчмиадзинскаго патріаршаго престола.—Очерки по крѣпостному и кр. реформѣ въ Грузіи, А. Кишмидзе.—Григорій Нарекскій, этюдъ Чобаньяна.—Енисаветпольская губернія, впечатлѣнія и воспоминанія, І. Сегаль.—Письма и записки нѣкоторыхъ кавказскихъ дѣятелей, а также Ренана, Моласана, В. Гюго, Шопенгауэра и др.

Полный экземпляръ „Кавказскаго Вѣстника“ за 1900 годъ можно получить въ конторѣ журнала за 11 р.; за 1901 г.—10 р.

Годовые подписчики получаютъ въ 1902 г. приложеніемъ къ „Кавказскому Вѣстнику“ романъ М. С. Хатисовой ПО НОВОМУ ПУТИ.

Редакторъ-издатель В. Д. БОРГАНОВЪ.

Открыта подписка на 1902 годъ.

„ТИФЛИССКІЙ ЛИСТОКЪ“

(годъ изданія XXV й)

въ 1902 году, какъ и раньше, будетъ выходить ежедневно, но
въ значительно увеличенномъ форматѣ.

Увеличеніе размѣры газетнаго листа до формата „Русскихъ Вѣдомостей“, редакція ежедневно будетъ давать подписчикамъ приблизительно на 4 столбца или на 600 строкъ газетнаго матеріала болѣе, чѣмъ до сихъ поръ, получивъ такимъ образомъ возможность одинъ изъ отдѣловъ газеты, до нынѣ являвшіеся, за отсутствіемъ мѣста, случайными, — вести регулярно („Обзоръ печати“, журнальное обозрѣніе, беллетристика и пр.), а другіе отдѣлы (внутренней и иностранной жизни и др.) — значительно расширить.

Особенное же вниманіе редакціи будетъ обращено на развитіе отдѣла корреспонденцій, чтобы газета могла явиться возможно полной выразительницей пуща закавказскихъ провинцій, безъ ущерба однако отдѣлу тифлисской жизни, на который и въ предстоящемъ году будетъ обращено преимущественное вниманіе.

Въ 1902 году газета будетъ заключать въ себѣ слѣдующіе отдѣлы и под-отдѣлы:

I. Дѣйствія и распоряженія правительства. II. Телеграммы отъ собственныхъ корреспондентовъ и „Россійскаго телеграфнаго агентства“. III. Статьи по общимъ краевымъ вопросамъ, а также по вопросамъ городского самоуправленія. IV. Внутреннія извѣстія. V. Иностраннія извѣстія. VI. Мѣстный отдѣлъ (хроника тифлисской жизни и другіе мѣсты Кавказа и Закавказья). VII. Наши корреспонденты. VIII. Злободневные фельетоны („Мысли вслухъ“, „Мелочи жизни“, „Бѣглыя замѣтки“ и др.). IX. Судебный отдѣлъ. X. Письма читателей. XI. Обзоръ печати (общей и кавказской). XII. Фельетоны (городской, обозрѣнія кавказской жизни, популярно научный, историческій, беллетристика, иностранной и внутренней жизни и др.). XIII. Театръ и музыка. XIV. По Россіи. XV. Смѣсь, справочный отдѣлъ и объявленія.

Текстъ газеты по временамъ будетъ иллюстрироваться, а по мѣрѣ надобности будутъ выходить отдѣльныя „ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЯ ПРИВАВЛЕНІЯ“.

По понедѣльникамъ подписчикамъ будетъ разсылаться телеграммы съ справочнымъ отдѣломъ и объявленіями.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА

	на годъ.	на 6 мѣс.	на 3 мѣс.	на 1 мѣс.
Съ доставкой въ Тифлисъ .	5 руб.	3 руб.	1 р. 75 к.	— 75 к.
Съ пересылкой погороднымъ .	7 „	4 „	2 „ 50 „	1 — „
Съ пересылкой за границу .	12 „	7 „	4 „ —	1 50 „

Подписка приписывается только съ 1-го числа cadaго мѣсяца исключительно въ конторѣ изданія. Головинскій проспектъ, № 8.

Плата на объявленія: для Закавказья за мѣсто, занимаемое строкой петита: на первой страницѣ—10 коп. и на четвертой страницѣ—5 коп.; за объявленія въ предѣлѣ Закавказья: на первой страницѣ—24 коп. и на четвертой—12 коп.

Открыта подписка на 1902 г., IX годъ изданія,
НА ЕЖЕНЕДѢЛЬНУЮ ГАЗЕТУ

„КАВКАЗ. СЕЛЬС. ХОЗЯЙСТВО“

органъ Императорскаго Кавказскаго общества сельскаго хозяйства.
Газета выходитъ по четвергамъ, безъ предварительной
цензуры,

ПО С Л Ъ Д У Ю Щ Е Й П Р О Г Р А М М Ъ:

1. Руководящія статьи по техническимъ и экономическимъ вопросамъ сельскаго хозяйства Кавказа. 2. Популярныя статьи (оригинальныя и переводныя) по полеводству, молочному хозяйству, садоводству, виноградарству и винодѣлію, шелководству, лѣсоводству, техническимъ производствомъ и проч. 3. Хроника и корреспонденція. 4. Отчеты хозяйствъ о произведенныхъ ими въ своихъ хозяйствахъ опытахъ и наблюденіяхъ. 5. Обзоръ литературы, русской и иностранной, по вопросамъ, относящимся къ Кавказу. 6. Сельско-хозяйственныя статистическія и рыночныя свѣдѣнія о производствѣ и потребленіи сельско-хоз. продуктовъ, о видахъ на урожай, о цѣнахъ на продукты; тарифы. 7. Правительственныя распоряженія. 8. Протоколы, доклады и отчеты общества и его органовъ. 9. Критика и библиографія. 10. Вопросы и отвѣты. 11. Сельско-хозяйственный календарь. 12. Домоводство. 13. Справочный указатель. 14. Смѣсь. 15. Метеорологическія наблюденія. 16. Объявленія.

ЗАДАЧА ГАЗЕТЫ заключается въ установленіи болѣе живой и тѣсной связи между обществомъ сельскаго хозяйства и хозяевами Кавказа, съ цѣлью, во первыхъ, совместной разработки сельско-хозяйственныхъ вопросовъ Кавказа и, во вторыхъ, распространенія среди населенія необходимыхъ сельскохозяйственныхъ знаній.

Въ отдѣлѣ „Вопросы и отвѣты“ газета, при содѣйствіи спеціалистовъ, будетъ своевременно давать хозяевамъ отвѣты на тѣ вопросы, съ которыми они будутъ обращаться въ редакцію или общество сельскаго хозяйства.

Подписная цѣна съ доставкой и пересылкой: на годъ—4 руб., полгода—2 руб., 1/2 года—1 руб. и 1 мѣсяць—40 к.

Подписка принимается въ Тифлисѣ, въ бюро Импер. Кавк. общ. сел. хоз., Барятинская ул., собственный домъ.

Отвѣтственный редакторъ А. А. Калантаръ.

IV годъ
изданія

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

IV годъ
изданія

на 1902 г.

Н А Г А З Е Т У

„НЕФТЯНОЕ ДѢЛО“

Изданіе Совѣта съѣзда нефтепромышленниковъ въ Баку.

Выходятъ два раза въ мѣсяцъ по слѣдующей программѣ:

I. Узаконенія и распоряженія Правительства, касающіяся нефтяной промышленности. II. Самостоятельныя статьи, посвященныя нефтяной промышленности и другимъ связаннымъ съ нею вопросамъ, каковы: судоходство, пути сообщенія, тарифы, кредитъ и т. п. III. Хроника нефтяного дѣла: буреніе, добыча нефти, заводская ея переработка, вывозъ и торговля нефтяными продуктами. IV. Новости техники нефтяного дѣла. V. Статистика нефтяного дѣла. VI. Обзоръ печати: свѣдѣнія и мнѣнія другихъ изданій по вопросамъ нефтяной промышленности и ихъ критическая оцѣнка. VII. Корреспонденція и телеграммы изъ нефтяныхъ районовъ и центровъ нефтяной торговли. VIII. Нефтяная биржа, цѣна на нефтяные продукты, состояніе рынковъ, акцій нефтепромышленныхъ обществъ и облигаций биржевыя свѣдѣнія. IX. Положеніе, нужды и статистика рабочаго населенія и служащихъ бакинскаго промыслового района. X. Несчастные случаи и пожары на нефтяныхъ промыслахъ, заводахъ, складахъ, станціяхъ, пристаняхъ, судахъ и поездахъ. XI. Отчеты нефтепромышленныхъ фирмъ. XII. Библиографія: рецензіи о книгахъ и статьяхъ по нефтяной промышленности и вопросамъ, имѣющимъ связь съ нею. XIII. Смѣсь: мелкія новости изъ нефтяного міра. XIV. Отчеты о съѣздахъ нефтепромышленниковъ. XV. Представительская дѣятельность Совѣта съѣзда нефтепромышленниковъ: ходатайства, отзывы, мнѣнія и переписка Совѣта по вопросамъ и нуждамъ нефтяной промышленности съ правительственными и общественными учрежденіями. XVI. Хозяйственная дѣятельность Совѣта по благоустройству бакинскаго промыслового и заводскаго районовъ: врачебное дѣло, народное образованіе, пути сообщенія, осушеніе промысловъ, пожарное дѣло, общественныя сооруженія, приходъ и расходъ суммъ и проч. XVII. Объявленія о предметахъ, имѣющихъ связь съ нефтепромышленностью.

Подписная цѣна съ доставкой:

на годъ 10 р., на 6 мѣсяцевъ 6 р., на 3 мѣсяца 4 р.

Подписка принимается въ гор. Баку, въ редакціи, въ помѣщеніи Совѣта съѣзда нефтепромышленниковъ.

Объявленія принимаются тамъ-же.

Редакторъ П. О. Гукасовъ.

Съ разрѣшенія главнаго управленія по дѣламъ печати,

ПОНИЖЕНА ПОДПИСНАЯ ПЛАТА

— НА —

ежедневную полит. и литер. газету

„НОВОЕ ОБОЗРѢНІЕ“

Какъ для городскихъ, такъ и для иногородныхъ подписчиковъ подписная плата: за годъ—7 р., за полгода—4 р., 3 мѣс.—2 р. 50 к., 2 мѣс.—2 р., 1 мѣс.—1 р., отдѣльный № въ Тифлисѣ—3 коп., въ Тифлиса—5 коп.

Допускается разсрочка платежа: къ 1-му января—4 р. къ 1-му юня—3 р.

Для сельскихъ учителей, народныхъ и школьныхъ библиотекъ и благотворительныхъ учрежденій сдѣлана скидка: годъ плата для иногородныхъ—6 руб., для городскихъ—5 руб.

Программа газеты, сотрудники и другія условія изданія останутся прежнія.

Подписка принимается не иначе, какъ считая съ 1-го числа каждаго мѣсяца. Подписка принимается въ **Тифлисѣ, въ конторѣ газеты, Барятинская ул., д. № 8.**

Ред. Г. Тумановъ.

Изд. К. Тумановъ.

3—3

Լ Է Օ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Մեր կեանքը, գրականութիւնը անցեալում

Հասարակական:—XVI—XVII դար

Ա ռ ա ջ Ի ն ճ ա ռ

ԳԻՆՆ Է 1 ԴՈՒՐԼԻ 50 ԿՈՊԵԿ

Ծախուում է Թիֆլիսում, «Մշակի» խմբագրատանը:

Օտարաբաղադրացիները գիտնում են. Թիֆլիս, редакция „Мшакъ“